

Vittone S.r.l. | Frazione Gallenca 6, 10087 VALPERGA (TO) - ITALY  
+39 0124 617 145 | PEC vittonesrl@legalmail.it  
info@vittonesrl.com | www.vittonesrl.com  
IVA - CF - VAT N° 00530230010 | Cap. Soc. € 624.000 i. v.  
Registro Imprese Torino 00530230010

**DOCUMENTO DI TRASPORTO**

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

|                                                                                                                                                                                                                  |                          |                         |                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------|
| Tipo Documento<br><b>Bolla</b>                                                                                                                                                                                   | Numero<br><b>2500443</b> | Data<br><b>15/07/25</b> | Foglio<br><b>1</b> |
| Cliente<br><b>MAGNA PT SPA</b><br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>70026 MODUGNO<br>Tel:0805858111 BA Fax:0805858554<br>Merce da Consegnare A:<br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>70026 MODUGNO<br>Tel:0805858111 BA Fax:0805858554 |                          |                         |                    |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                             |                              |                               |                               |                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|------------------------------------------------|
| Trasporto a Mezzo<br>SCHWEITZER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                             | Porto                        |                               | Causale Trasporto<br>Vendita  |                                                |
| Agente                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                             | Codice Cliente<br>4010000163 | Codice Fiscale<br>04886850728 | Partita IVA<br>IT 04886850728 |                                                |
| Riga                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                 |                              |                               | U.M.                          | Quantità                                       |
| 006                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500043040@00002<br>080.80 RING GEAR TURNED rev.D<br>Vs Cod.: 2511108080<br>Lotto: 310070-U<br>TBA500086 PEDANA PLASTICA N°pezzi X cassone 72,000<br>TBA500081 EPP-CONTAINER LT5<br>TBA500085 COPERCHIO PLASTICA |                              |                               | NR                            | 648,000<br><br>9,000<br>108,000<br>9,000       |
| <div>180394403<br/>5014119940<br/>180385002<br/><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br/>ACCETTAZIONE MERCE<br/>Quantità dichiarata: 648<br/>Quantità effettiva:<br/>Tipo Imballaggio:<br/>Quantità Imballi: 9<br/>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO<br/>Data controllo: 22.7.25<br/>Firma: </div> |                                                                                                                                                                                                                                             |                              |                               |                               |                                                |
| Totale Colli<br>9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                             | Peso Netto<br>2462,0000 KG   | Peso Lordo<br>2939,0000 KG    | Volume<br>MC                  | Aspetto Esteriore Dei Beni<br>CASSONI PLASTICA |

Trasportatore  
SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                       |                           |                  |                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------|-------------------|
| Targa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <input type="checkbox"/> Destinataro <input type="checkbox"/> Vettore | Data/Ora Inizio Trasporto | Firma Conducente | Firma Destinataro |
| <p>ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.:<br/>Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza<br/>riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli) adib<br/>di persone o cose) ed agli articoli 61,62,164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.</p> <p><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br/>Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)<br/>22 LUG 2025<br/>verifica su quantità quantità</p> |                                                                       |                           |                  |                   |

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

**1-15** einschließlich  
v compris et **21+22**

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.  
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

nach gültigem ADR

|                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                      |                                                |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                      |                                |                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|------------------------------------------|
| <div>1 Absender (Name, Anschrift, Land)<br/>Expéditeur (nom, adresse, pays)</div> <div><div>V</div><div>VITTONI s.r.l.<br/>Frazione Gallenca<br/>10087 Valperga (TO)<br/>P. IVA/C.F. 00530230010</div></div>                                    |  | <div>INTERNATIONALER<br/>FRACHTBRIEF<br/>LETTRE DE VOITURE<br/>INTERNATIONAL</div> <div><div>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).</div><div>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).</div></div> |                                                                                                                                                                      |                                                |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                      |                                |                                          |
| <div>2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br/>Destinataire (nom, adresse, pays)</div> <div>MAGNA PT SPA<br/>VIA DEI CILLAMINI 4<br/>70026 MODUGNO (BA)</div>                                                                                     |  | <div>16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br/>Transporteur (nom, adresse, pays)</div> <div>Schweitzer GmbH &amp; Co.<br/>Internationale Spedition KG<br/>Carl-Benz-Straße 23<br/>D - 71634 Ludwigsburg<br/>www.schweitzer-spedition.de</div>                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                      |                                                |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                      |                                |                                          |
| <div>3 Auslieferungsort des Gutes<br/>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</div> <div>Ort/Lieu: 70026 MODUGNO (BA)<br/>Land/Pays:</div>                                                                                               |  | <div>17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br/>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)</div> <div>7049</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                      |                                                |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                      |                                |                                          |
| <div>4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br/>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</div> <div>Ort/Lieu: VITTONI s.r.l.<br/>Frazione Gallenca<br/>10087 Valperga (TO)<br/>Datum/Date: 15/2/25<br/>P. IVA/C.F. 00530230010</div> |  | <div>18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br/>Réserves et observations des transporteurs</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                      |                                                |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                      |                                |                                          |
| <div>5 Beigefügte Dokumente<br/>Documents annexés</div>                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                      |                                                |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                      |                                |                                          |
| <div>6 Kennzeichen u. Nummern<br/>Marques et numéros</div> <div>20 TRESOR</div>                                                                                                                                                                 |  | <div>7 Anzahl der Packstücke<br/>Nombre des colis</div> <div>8 Art der Verpackung<br/>Mode d'emballage</div> <div>9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung<br/>Désignation officielle de transport</div> <div>8 CASSE PLASTICA</div>                                                                                                                                                                                                                               | <div>10 Statistiknummer<br/>No. statistique</div> <div>11 Bruttogewicht in kg<br/>Poids brut, kg</div> <div>12 Umfang in m³<br/>Cubage m³</div> <div>21 678 kg</div> |                                                |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                      |                                |                                          |
| <div>UN-Nummer<br/>Numéro UN</div> <div>UN</div>                                                                                                                                                                                                |  | <div>Ben.-s. Nr. 9<br/>Nom voit N°9</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <div>Gefahrzettelmuster-Nr.<br/>Numéro d'étiquette</div>                                                                                                             | <div>Verp.-Gruppe<br/>Groupe d'emballage</div> | <div>Tunnelbeschränkungscode<br/>Code de restriction en tunnels</div> | <div>19 zu zahlen vom:<br/>À payer par:</div> <div>Fracht<br/>Prix de transport</div> <div>ermäßigungen<br/>Réductions</div> <div>Zwischensumme<br/>Solde</div> <div>Zuschläge<br/>Suppléments</div> <div>Nebengebühren<br/>Frais accessoires</div> <div>Sonstiges<br/>Divers</div> <div>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer</div> | <div>Absender<br/>L'expéditeur</div> | <div>Währung<br/>Monnaie</div> | <div>Empfänger<br/>Le Destinataire</div> |
| <div>13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br/>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières</div>                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                      |                                                |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                      |                                |                                          |
| <div>14 Rückerstattung<br/>Remboursement</div>                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                      |                                                |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                      |                                |                                          |
| <div>15 Frachtzahlungsanweisungen<br/>Prescription d'affranchissement</div>                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                      |                                                |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                      |                                |                                          |
| <div>20 Besondere Vereinbarungen<br/>Conventions particulières</div> <div>KUEHNE + NAGEL s.r.l.<br/>Via dei Sistemini, 100 - 70026 Modugno (BA)</div>                                                                                           |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                      |                                                |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                      |                                |                                          |
| <div>21 Ausgefertigt in<br/>Établie à</div> <div>VALPERGA (TO) 15/2/25</div>                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                      |                                                |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                      |                                |                                          |
| <div>22 Unterschrift und Stempel des Absenders<br/>(Signature et timbre de l'expéditeur)</div> <div>VITTONI s.r.l.<br/>Frazione Gallenca<br/>10087 Valperga (TO)<br/>P. IVA/C.F. 00530230010</div>                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                      |                                                |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                      |                                |                                          |
| <div>23 Internationale Spedition KG<br/>Carl-Benz-Straße 23<br/>71634 Ludwigsburg-Tammerfeld<br/>Telefon 09345 24510<br/>www.schweitzer-spedition.de</div>                                                                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                      |                                                |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                      |                                |                                          |
| <div>24 Gut empfangen<br/>Réception des marchandises</div> <div>22 LUG 2025</div> <div>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br/>(Signature et timbre du destinataire)</div> <div>„Ricevuta in piena quantità“</div>                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                      |                                                |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                      |                                |                                          |
| <div>25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen</div> <div>von bis km</div>                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                      |                                                |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                      |                                |                                          |
| <div>26 Vertragspartner des Frachtführers</div>                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                      |                                                |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                      |                                |                                          |
| <div>27 Amtliches Kennzeichen<br/>Kfz: LBSC 1955<br/>Anhäng: LBSC 443</div>                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                      |                                                |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                      |                                |                                          |
| <div>Paletten-Absender - Expéditeur des palettes</div> <div>Art Anzahl Kein Tausch Tausch</div> <div>Euro-Palette</div> <div>Gitterbox-Palette</div> <div>Einfach-Palette</div>                                                                 |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                      |                                                |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                      |                                |                                          |
| <div>Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes</div> <div>Art Anzahl Kein Tausch Tausch</div> <div>Euro-Palette</div> <div>Gitterbox-Palette</div> <div>Einfach-Palette</div>                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                      |                                                |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                      |                                |                                          |
| <div>Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</div>                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                      |                                                |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                      |                                |                                          |
| <div>Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</div>                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                      |                                                |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                      |                                |                                          |
| <div>Benutzte Gen.-Nr.</div> <div><input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT</div>                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                      |                                                |                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                      |                                |                                          |